

Bi-PegLyte PATIENT INSTRUCTIONS FOR COLONOSCOPY

•		the day of consultation, please call our office to obtaining your appointment.*
YOUR PROCEDURE WILL BE ON:	Date:	Arrival Time:

ADDRESS: Surgical Day Care, Mount Saint Joseph Hospital, 3080 Prince Edward Street, Vancouver, BC V5T 3N4 (on the Kingsway side of the building next to Emergency)

- Our office will contact you in about two business days before your scheduled date for the procedure time. If you have not received a call from us, please call our office after 2pm, two business days before at (604) 559-8811.
- You will be going home 1-2 hours after the procedure. You must arrange an adult to accompany you home after the procedure. Failure to arrange a ride will result in cancellation. Going home alone by taxi is not acceptable.

ONE WEEK BEFORE YOUR COLONOSCOPY

- ➤ Please purchase ONE box of Bi-PeglyteTM (includes 3 tablets of DULCOLAX (Bisacodyl) and 2 packets of Bi-Peglyte[™]) from a pharmacy.
- Stop taking Aspirin, anti-inflammatories (e.g. Advil, ibuprofen), and iron supplements.
- If you are on blood thinners, e.g. Plavix, warfarin (Coumadin), apixaban (Eliquis), dabigatran (Pradaxa), rivaroxaban (Xarelto) or diabetes medications, please check with your family physician for specific instructions.
- Start to take a low fibre diet. Avoid whole grain breads, cereal, fruits with small seeds, and nuts.

ONE DAY BEFORE YOUR COLONOSCOPY

You may take clear fluids only and no solid food. Drink lots of clear fluids (1-2 cups per hour, 1cup = 250mL)

Clear Fluids include:

Water

- Apple juice
- Clear chicken broth
- Power drinks
- Jell-O (not red)
- Lemonade
- Tea and Coffee (without cream)
- White grape juice

DO NOT take:

- Red juices or fluids
- Tomato juice Orange juice
- Congee
 - Milk
- Cream soups
- Cream Alcohol
- Oatmeal
- ➤ Take Bi-PeglyteTM according to the following instructions PLEASE READ CAREFULLY.
- You may choose to prepare and chill the Bi-Peglyte[™] in the fridge in advance to improve the taste.

IF YOUR ARRIVAL TIME IS <u>BEFORE 8:30 AM</u> :	IF YOUR ARRIVAL TIME IS <u>AT OR AFTER 8:30 AM</u> :
ONE DAY BEFORE YOUR COLONOSCOPY	ONE DAY BEFORE YOUR COLONOSCOPY
STEP 1 Take the 3 tablets of DULCOLAX (Bisacodyl) AT 8AM - do not crush or chew tablets	STEP 1 Take the 3 tablets of DULCOLAX (Bisacodyl) AT 8AM - do not crush or chew tablets
STEP 2 Dissolve one packet into 4 cups (1000mL) of AT 5PM cold water. Drink 1 cup (250mL) every 15 minutes.	STEP 2 Dissolve one packet into 4 cups (1000mL) of cold AT 6PM water. Drink 1 cup (250mL) every 15 minutes.
	ON THE DAY OF YOUR COLONOSCOPY
STEP 3 Dissolve the second packet into 4 cups AT 9PM (1000mL) of cold water. Drink 1 cup (250mL) every 15 minutes.	STEP 3 Dissolve the second packet into 4 cups (1000mL) of AT 6AM cold water. Drink 1 cup (250mL) every 15 minutes.

ON THE DAY OF YOUR COLONOSCOPY

- ONLY DRINK clear fluids up to 3 hours before your procedure, then STOP all fluids. Your test may be cancelled otherwise.
- Please DO take your heart, blood pressure, and breathing medication at the usual time with sips of water.
- After anesthesia, you should not drive any vehicle, travel alone by public transportation or consume alcohol.

Dr. Jin-Si Pao And Associates

Dr. Emile Woo

General Surgery

Bi-PegLyte

腸鏡檢查前的預備指南

如果您還未知道腸鏡檢查日期,	請致電診所預約檢查。此為您的個人責任。
易鏡檢査日期:	到 達醫 院時間:

地址:聖若瑟醫院 Surgical Day Care, Mount Saint Joseph Hospital, 3080 Prince Edward Street, Vancouver, BC V5T 3N4 (在 Kingsway 入口,急症室旁)

- 診所會在腸鏡日期的兩個工作天前致電通知您腸鏡檢查的時間,但如您在兩個工作天前下午 2 pm 後仍接不到通知,請致電診所 (604) 559-8811 確認腸鏡檢查的時間。
- 您可以在腸鏡檢查完畢後 1-2 小時回家。 <u>您必須安排一位成年人送您回家,否則腸鏡檢查會被取消。您不</u> 能獨自乘坐計程車回家。

腸鏡檢查一週前的準備

- ▶ 請到藥房購買一盒 Bi-Peglyte[™] 藥粉(包含 3 片 DULCOLAX (Bisacodyl) 藥片及 2 包 Bi-Peglyte[™] 藥粉)準 備作清腸之用。
- 在腸鏡檢查 1 週前停止服用阿士匹靈、消炎藥 (如 Advil, ibuprofen)或補鐵藥。
- 如您有服用稀血藥,如 Plavix, warfarin (Coumadin), apixaban (Eliquis), dabigatran (Pradaxa), rivaroxaban (Xarelto) 或糖尿病藥,請與家庭醫生查詢。
- 開始低渣飲食。避免全穀類食品、麥包、纖維含量高的蔬菜、水果及堅果類。

陽鏡檢查一天前的準備

■ 您只可飲用無渣透明的飲料及不可進食任何食物,並需要大量地飲用飲料 (每小時 1-2 杯,1 杯 = 250mL)

可飲用的無渣飲料:

- ✓ 水 ✓ 檸檬水
- ✓ 清雞湯 ✓ 能量飲料 (如 Gatorade)
- ✓ 蘋果汁 ✓ 清茶或咖啡 (不可加奶)
- ✓ 白葡萄汁 ✓ 果凍 Jell-O (非紅色的)

絶不可飲用:

- × 紅色的果汁或飲料 ×
 - * 蕃茄汁

* 斗

- ✗ 橙汁
- ★ 牛奶或奶類食品
- ✗ 忌廉湯類

* 酒

➤ 麥片

- ➤ 請按以下指示服用 Bi-Peglyte[™] 藥粉 請小心閱讀。
- 您可以選擇把 Bi-Peglyte[™]藥水預先冷藏才服用,來改善藥水的味道。

如安排在 08:30am 前到達醫院:

在腸鏡檢查前一天

第1步 服用 3 片 DULCOLAX (Bisacodyl) 藥

上午 8AM 片 - 不可壓碎或咀嚼藥片

第 2 步 把第一袋藥粉溶解在 4 杯 (1000mL) 下午 5PM 的冷水。然後每 15 分鐘飲用 1 杯

(250mL)藥水。

第 3 步 把第二袋藥粉溶解在 4 杯 (1000mL) 下午 9PM 的冷水。然後每 15 分鐘飲用 1 杯

(250mL)藥水。

如安排在 08:30am 正或之後到達醫院:

在腸鏡檢查前一天

第1步 服用 3 片 DULCOLAX (Bisacodyl) 藥

上午 8AM 片 - 不可壓碎或咀嚼藥片

第2步 把第一袋藥粉溶解在4杯(1000mL)的

下午 6PM 冷水。然後每 15 分鐘飲用 1 杯

(250mL)藥水。

在腸鏡檢查當天上午

第 3 步 把第二袋藥粉溶解在 4 杯 (1000mL)的 上午 6AM 冷水。然後每 15 分鐘飲用 1 杯

(250mL)藥水。

腸鏡檢查當天的準備

- 在腸鏡檢查前的3小時,您不可吃喝任何食物或飲料,否則您的腸鏡檢查會被取消。
- 請按時如常服用您的心臟藥、血壓藥和氣喘噴劑,可用少量的水服藥。
- 在接受麻醉後的 24 小時內,不可駕駛,獨自乘坐公共交通或喝酒。